



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Schweizer Armee**

Reglement 51.009 d

# **Bekleidung und Packungen**

Gültig ab 01.01.2004  
Stand am 01.02.2022



SAP 2527.5922





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Schweizer Armee**

Reglement 51.009 d

# **Bekleidung und Packungen**

Gültig ab 01.01.2004  
Stand am 01.02.2022

## **Verteiler**

### Persönliche Exemplare

- Angehörige der Armee

### Verwaltungsexemplare

- gemäss separatem Verteiler



## **Inkraftsetzung**

### **Reglement 51.009 d**

## **Bekleidung und Packungen**

vom 15.12.2003

erlassen gestützt auf den Anhang 2 zur Geschäftsordnung der Gruppe Verteidigung (GO V), gültig ab 01.01.2004.

Dieses Reglement tritt auf den 01.01.2004 in Kraft.

Auf den Termin des Inkrafttretens werden aufgehoben und ausser Kraft gesetzt:

- Reglement 51.9 d «Kampfbekleidung 90 und Ausgangsbekleidung 95», alle Stände

**Chef der Armee**

## Bemerkungen

### 1. Allgemeines

<sup>1</sup>Dieses Reglement regelt das Tragen der Bekleidung, die Verwendung des Gepäcks sowie die Instandhaltung von Bekleidung und Gepäck für alle Angehörigen der Armee, des Rotkreuzdienstes (RKD) und von Organisationen im ausserdienstlichen Bereich.

<sup>2</sup>Die Einsatzrüstung muss auf den Auftrag und die Funktion des entsprechenden Trägers ausgerichtet sein und speziell befohlen werden.

<sup>3</sup>Besondere Anzüge für Piloten, Rettungstruppen, Spitalformationen, Militärpolizei, Spezialkräfte, Armeespiel, Küchenpersonal usw werden in diesem Reglement nicht behandelt; sie sind durch die Vorgesetzten angepasst zu befehlen oder in Fachreglementen zu regeln.

<sup>4</sup>Angehörige von ausserdienstlichen Spielen oder ad hoc Formationen, welche nicht bei der Militärmusik ausgebildet wurden, haben kein Anrecht auf Ausrüstung oder Abzeichen der Militärmusik.

<sup>5</sup>Das Tragen von Abzeichen früherer Ordonnanz oder anderer Herkunft ist verboten.

<sup>6</sup>Eine Auswahl der aktuell gültigen Abzeichen ist im Internet Verteidigung sowie im Reglement 51.009.03 dfie «Abzeichen der Schweizer Armee» dargestellt.

<sup>7</sup>Der Einfachheit halber wurden bei den Ausrüstungsgegenständen die Jahreszahlen so weit wie möglich weggelassen.

<sup>8</sup>Wo in diesem Reglement aus sachlichen Erwägungen männliche Formen wie «der Einzelne», «der Angehörige der Armee», «der Kommandant» gebraucht werden, gelten diese Bezeichnungen für weibliche und männliche Angehörige der Armee und des Rotkreuzdienstes.

## 2. Militärisches Personal

Das Tragen der zusätzlichen Ausrüstungsgegenstände des militärischen Personals ist im Reglement 51.009.01 festgehalten.

## 3. Ausrüstung für Auslandseinsätze

<sup>1</sup>Für Auslandseinsätze können Ausrüstungsgegenstände abgegeben werden, die in Farbe oder Ausführung von der Standardausrüstung abweichen.

<sup>2</sup>Das Tragen oder Verwenden dieser Ausrüstungsgegenstände ist auch für die entsprechenden Ausbildungskurse gestattet, für alle anderen Dienstleistungen jedoch untersagt.

## Änderungskontrolle

Ziffer	Kapitel	Was	Änderungen
4 <sup>1</sup>	1.1.1	Private Ausrüstungsgegenstände	Präzisierung der Verwendung privater Ausrüstungsgegenstände
18 <sup>2</sup>	1.1.4	Abzeichen von Organisationen im ausserdienstlichen Bereich	Zusammenfassung der Ziffern 18 <sup>2</sup> und 18 <sup>3</sup> und Präzisierung
38 <sup>2</sup>	1.4.1	Beinelastik	Präzisierung, wann das Beinelastik getragen wird
41	1.4.1	IVP 90 und Tourniquet	Angaben zu IVP 90 und Tourniquet (neu) angepasst

## Inhaltsverzeichnis

	Ziffer	Seite
<b>1 Bekleidung</b> .....	1 – 57	<b>1</b>
1.1 Allgemeines .....	1 – 24	1
1.1.1 Tenüs .....	1 – 4	1
1.1.2 Schuhwerk .....	5 – 6	4
1.1.3 Handschuhe/Besondere Ausrüstungsgegenstände.....	7	4
1.1.4 Militärische Abzeichen gültiger Ordonnanz.....	8 – 24	5
1.2 Tenü A (Ausgangsanzug) .....	25 – 32	14
1.2.1 Allgemeines .....	25 – 28	14
1.2.2 Tragarten .....	29 – 31	16
1.2.3 Instandhaltung .....	32	22
1.3 Tenü B (Dienstanzug) .....	33 – 36	23
1.3.1 Allgemeines .....	33 – 34	23
1.3.2 Tragarten .....	35	24
1.3.3 Instandhaltung .....	36	24
1.4 Tenü C (Arbeitsanzug).....	37 – 55	25
1.4.1 Allgemeines .....	37 – 41	25
1.4.2 Tragarten .....	42 – 47	28
1.4.3 Instandhaltung .....	48 – 55	36
1.5 Ausschusskleider .....	56 – 57	38
<b>2 Packungen</b> .....	58 – 74	<b>39</b>
2.1 Allgemeines .....	58	39
2.2 Gepäck.....	59 – 70	39
2.2.1 Gepäck-Set .....	59 – 64	39
2.2.2 Grundtrageinheit, Doppeltasche, Kampfrucksack..	65 – 67	44
2.2.3 Instandhaltung .....	68 – 70	49
2.3 Packung für das Einrücken und die Entlassung.....	71	50
2.4 Gefechtspackungen .....	72 – 73	51
2.4.1 Gefechtspackung «normal» .....	72	51
2.4.2 Gefechtspackung «normal» mit Schutzweste.....	73	55
2.5 Sonderpackungen.....	74	56

## Anhangsverzeichnis

Anhang 1, Codierung der Bekleidung und Packungen .....	59
Anhang 2, Gewichtstabelle (Mittelwerte).....	61



# 1 Bekleidung

## 1.1 Allgemeines

### 1.1.1 Tenüs

#### 1 Übersicht über die Tenüs

<sup>1</sup>Es werden folgende Tenüs unterschieden:

- a) **Tenü A** (Ausgangsanzug);
- b) **Tenü B** (Dienstanzug);
- c) **Tenü C** (Arbeitsanzug).

<sup>2</sup>Zusammensetzung der Tenüs

<b>Tenü A</b> Ziffern 25 – 32	<b>Tenü B</b> Ziffern 33 – 36	<b>Tenü C</b> Ziffern 37 – 55
<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Veston/Blazer</li> <li>▲ Hose/Jupe</li> <li>▲ Hemd/Kurzarmhemd</li> <li>▲ Krawatte</li> <li>▲ Béret 95</li> <li>▲ Ausgangsschuhe oder Militärschuhe</li> <li>▲ Ausgangsmantel</li> <li>▲ Kälteschutzjacke</li> <li>▲ Fingerhandschuhe</li> <li>▲ Halstuch 07 (nur mit Kälteschutzjacke)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Tarnanzug</li> <li>▲ Béret 95</li> <li>▲ Militärschuhe</li> <li>▲ Kälteschutzjacke</li> <li>▲ Fingerhandschuhe</li> <li>▲ T-Shirt</li> <li>▲ Tricothemd</li> <li>▲ Funktionelle Unterwäsche</li> <li>▲ Fleece-Jacke 06</li> <li>▲ Halstuch 07</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tarnanzug oder Combinaison</li> <li>● Schirmmütze oder</li> <li>▲ Béret 95 nur auf besonderen Befehl oder</li> <li>▲ Rollmütze oder</li> <li>● Béret 72 ohne Abzeichen für Angehörige der mechanisierten Formationen</li> <li>▲ Helm mit Helmüberzug</li> <li>▲ Militärschuhe</li> <li>● Kälteschutzanzug</li> <li>▲ Fingerhandschuhe</li> <li>● Fausthandschuhe</li> <li>● Arbeitshandschuhe</li> <li>● Arbeitsregenschutz</li> <li>● C Schutzanzug</li> <li>● Witterungsschutz-Jacke</li> <li>▲ Halstuch 07</li> </ul>

▲ Persönliche Ausrüstung (PA)    ● Einsatz- und Ausbildungsmaterial

## 2 Veranlassungen für das Tragen der verschiedenen Tenüs

<sup>1</sup>Tenü A wird getragen:

- a) beim Hauptverlesen, wenn nichts anderes befohlen ist;
- b) im Ausgang;
- c) im Urlaub, wenn nicht Zivilkleider getragen werden;
- d) bei besonderen militärischen Anlässen wie Beförderungsfeiern, Trauerfeiern, kirchlichen Anlässen, Empfang von Gästen, Kontakten mit Behörden;
- e) bei Dienstrapporten und Tätigkeiten ausserhalb der Fortbildungsdienste der Truppe (FDT), wenn nichts anderes befohlen ist;
- f) gemäss Befehl des Kommandanten während des theoretischen Unterrichts und im Bürodienst;
- g) bei ausserdienstlichen Anlässen, soweit das Tragen befohlen oder bewilligt ist.

<sup>2</sup>Tenü B wird getragen:

- a) beim Einrücken und bei der Entlassung;
- b) bei Übernahme und Abgabe des Feldzeichens (Option);
- c) bei Dienstrapporten während der Dienstleistung;
- d) bei ausserdienstlichen Anlässen, soweit das Tragen befohlen oder bewilligt ist.

<sup>3</sup>Tenü C wird getragen:

- a) bei allen Ausbildungstätigkeiten;
- b) im Gefecht;
- c) für den Wachtdienst;
- d) bei Übernahme und Abgabe des Feldzeichens (Option).

## 3 Einheitlichkeit

<sup>1</sup>Alle Angehörigen eines Verbandes am gleichen Standort tragen zur gleichen Tätigkeit in der Regel ein einheitliches Tenü, soweit dies ihre gefasste Ausrüstung ermöglicht. Das Tenü kann am einfachsten mittels Codierung befohlen werden (siehe Anhang 1).



<sup>2</sup>Wo immer möglich soll den Angehörigen der Armee genügend Freiraum zur individuellen Wahl von Unterbekleidung, Kälteschutz und Schuhwerk eingeräumt werden.

#### 4 Private Ausrüstungsgegenstände

<sup>1</sup>Bei allen Tenüs dürfen keine privaten Bekleidungsstücke und private Gegenstände wie Etais mit Mobiltelefon, Messer, Tools sichtbar sein (ausgenommen Schuhwerk gemäss Ziffer 5, Signalpfeifenschnüre gemäss Ziffer 22 und unauffällige dunkle Zivilhandschuhe gemäss Ziffer 27). Als weitere Ausnahme ist das Tragen von diskreten Innenohr-Kopfhörern (intra-auralen, In-Ear- sowie Earbud-Ohrhörern) während der Freizeit (Ausgang und Urlaub) gestattet. Das Tragen von Muschelkopfhörern ist nicht erlaubt.

<sup>2</sup>Wer privat beschaffte, sichtbare Ausrüstungsgegenstände, zum Beispiel beim Skifahren, Klettern oder Fallschirmspringen, dienstlich verwenden will, braucht eine Bewilligung des Kommandanten (ausgenommen Schuhwerk gemäss Ziffer 5).

## 1.1.2 Schuhwerk

### 5 Militärschuhe

<sup>1</sup>Als Militärschuhe werden bezeichnet:

- a) die Ordonnanzschuhe;
- b) gleichwertige Zivilschuhe.

<sup>2</sup>Zu den Ordonnanzschuhen gehören:

- a) Kampfstiefel;
- b) Kampfstiefel schwer;
- c) Schalenschuhe;
- d) Spezialschuhe.

<sup>3</sup>Anstelle von Ordonnanzschuhen dürfen folgende Zivilschuhe getragen werden:

- a) felddiensttaugliche, schwarze, dunkelbraune oder anthrazitfarbige Schuhe oder Stiefel. Bei Nestelschnürung müssen die Schnürsenkel schwarz oder braun sein. Ein Verzeichnis der felddiensttauglich anerkannten Zivilschuhe ist in jeder Retablierungsstelle erhältlich;
- b) Skischuhe und/oder Skitourenschuhe für Dienstleistungen im Schnee;
- c) schwarze Reitstiefel oder Reitgamaschen von berittenen Kadern zur Arbeit.

<sup>4</sup>Die Instandhaltung der Ordonnanzschuhe ist in den Ziffern 54 und 55 geregelt.

### 6 Ausgangsschuhe

Die Ausführung der Ausgangsschuhe ist in den Ziffern 25 und 26 geregelt.

## 1.1.3 Handschuhe/Besondere Ausrüstungsgegenstände

### 7 Handschuhe/Besondere Ausrüstungsgegenstände

<sup>1</sup>Die Handschuhe sind in drei Schutzstufen eingeteilt:

- a) Schutzstufe 1:                    Fingerhandschuhe: Hautschutz für leichte Arbeiten und beschränkter Kälteschutz;
- b) Schutzstufe 2:                    Fausthandschuhe: Kälteschutz;

c) Schutzstufe 3: Arbeitshandschuhe: Hautschutz für schwere Arbeiten im Fahrzeug-, Geräte- und Baubereich.

<sup>2</sup>Die Fingerhandschuhe aus Leder können zu allen Tenüs getragen werden.

<sup>3</sup>Die Fausthandschuhe aus Leder/Stoff werden nur zum Tenü C getragen. Motorradfahrer tragen anstelle der Fausthandschuhe die Fingerhandschuhe für Motorradfahrer.

<sup>4</sup>Weitere Handschuhe (z B für Gebirgs-Spezialisten) können nach Bedarf abgegeben werden.

<sup>5</sup>Die Instandhaltung der Handschuhe ist in der Ziffer 53 geregelt.

<sup>6</sup>Schutzbrille leicht

Die Schutzbrille leicht kann zu jedem Tenü getragen werden. Vorgesetzte können das Tragen für besondere Einsätze befehlen.

#### **1.1.4 Militärische Abzeichen gültiger Ordonnanz**

##### **8 Gradabzeichen**

<sup>1</sup>Die Gradabzeichen kennzeichnen die Position des Angehörigen der Armee in der militärischen Rangordnung. Sie dürfen nur dem jeweiligen Grad entsprechend getragen werden.

<sup>2</sup>Am Tenü A werden die Gradabzeichen auf Achselschlaufen in der Farbe der Truppengattung oder des Dienstzweiges getragen.

<sup>3</sup>Am Tenü B und C werden die Gradabzeichen auf der rechten Kragenspitze, an der Schirmmütze und am Helmüberzug getragen.

##### **9 Truppengattungs- oder Dienstzweigabzeichen**

<sup>1</sup>Das Truppengattungs- oder Dienstzweigabzeichen bezeichnet den Angehörigen der Armee als Angehörigen einer bestimmten Truppengattung oder eines Dienstzweiges.

<sup>2</sup>Am Tenü A werden die Truppengattungs- oder Dienstzweigabzeichen auf beiden Kragenspitzen getragen. Diese Abzeichen sind in der Truppengattungs- oder Dienstzweigfarbe gestaltet.

<sup>3</sup>Am Tenü B und C werden die Truppengattungs- oder Dienstzweigabzeichen auf der linken Kragenspitze getragen.

##### **10 Funktionsabzeichen**

<sup>1</sup>Das Funktionsabzeichen zeigt die Grundfunktion des Angehörigen der Armee an.

<sup>2</sup>Am Tenü A wird das Funktionsabzeichen auf einem Brusttaschenanhänger auf der rechten Brusttasche am Veston/Blazer getragen.

<sup>3</sup>Am Tenü B und C wird das Funktionsabzeichen unter dem Namensschild auf der linken Brustseite getragen.

## 11 Spezialistenabzeichen

<sup>1</sup>Das Spezialistenabzeichen gibt Auskunft über die Spezialausbildung des Trägers. Die Bedingungen für den Erwerb eines Spezialistenabzeichens sind in entsprechenden Vorschriften festgehalten.

<sup>2</sup>Das Spezialistenabzeichen wird nur am Tenü A getragen. Es wird auf dem Brusttaschenanhänger des Funktionsabzeichens montiert.

<sup>3</sup>Es werden maximal zwei Spezialistenabzeichen getragen.

## 12 Nationalitätsabzeichen

<sup>1</sup>Das Nationalitätsabzeichen kennzeichnet den Träger als Angehörigen der Schweizer Armee.

<sup>2</sup>Das Nationalitätsabzeichen mit dem Schriftzug «SUISSE» wird am linken Oberarm getragen.

## 13 Abzeichen des Grossen Verbandes

<sup>1</sup>Das Abzeichen des Grossen Verbandes bezeichnet den Grossen Verband, zu dem die Einteilungseinheit des Angehörigen der Armee in der Grundstruktur der Armee gehört.

<sup>2</sup>Das Abzeichen wird nur am Béret 95 getragen. Die Offiziere und höheren Unteroffiziere tragen das Abzeichen mit einem goldenen Kranz.

## 14 Verbandsabzeichen

<sup>1</sup>Das Verbandsabzeichen zeigt, in welchem Verband/Truppenkörper oder einer gleichgestellten Organisationseinheit der Angehörige der Armee (AdA) eingeteilt ist.

<sup>2</sup>Der AdA trägt am Tenü A und B/C das Verbandsabzeichen entsprechend seiner Einteilung. (Ausnahme: Im Grundausbildungsdienst trägt er am Tenü B/C das Abzeichen der Schule.)

<sup>3</sup>Militärisches Personal (Mil Pers)

Am Tenü A trägt das Mil Pers zwingend auf einem Veston das Verbandsabzeichen entsprechend seiner Einteilung. Die zusätzlichen Vestons können mit dem Abzeichen der Organisationseinheit versehen werden. (Ausnahme: Mil Pers, das nicht im Auftrag der eingeteilten Formation tätig ist sowie

nicht mehr eingeteiltes Mil Pers [Einsatzverband] tragen das Verbandsabzeichen ihrer Organisationseinheit.)

Am Tenü B/C trägt das Mil Pers während der beruflichen Tätigkeit das Verbandsabzeichen seiner Schule oder Organisationseinheit und im Milizdienst das Verbandsabzeichen entsprechend seiner Einteilung (Einsatzverband).

<sup>4</sup>Das Verbandsabzeichen wird am rechten Oberarm getragen.

<sup>5</sup>Das Verbandsabzeichen für das Tenü A ist mehrfarbig, für das Tenü B und C in den Farben des Tarnanzuges gestaltet.

## 15 Schulabzeichen

<sup>1</sup>Das Schulabzeichen wird nur am Tenü A getragen:

- a) wenn der Angehörige der Armee die Rekrutenschule oder einen Grundausbildungsdienst ausserhalb seines Verbandes leistet;
- b) wenn der Angehörige der Armee in einem Lehrverband oder in einer gleichgestellten Organisationseinheit eingeteilt ist und den Dienst in einem Kompetenzzentrum oder in einer Schule leistet.

<sup>2</sup>Das Schulabzeichen wird auf einem Brusttaschenanhänger auf der linken Brusttasche am Veston/Blazer und am Hemd getragen.

<sup>3</sup>Das Schulabzeichen ist mehrfarbig gestaltet.

<sup>4</sup>Wird ein Dienst unter dem Kommando einer ausländischen Organisation geleistet, kann das Abzeichen dieser Organisation an Stelle des Schulabzeichens getragen werden.

## 16 Abzeichen für Berufs- und Zeitmilitärs

<sup>1</sup>Das Abzeichen für Berufs- und Zeitmilitärs kennzeichnet den Träger als Angehörigen des militärischen Personals. Es bestehen Abzeichen für Berufsmilitär, Berufsmilitär-Anwärter, Berufsmilitär-Kandidaten und Zeitmilitär.

<sup>2</sup>Am Tenü A wird das Abzeichen oberhalb der rechten Brusttasche am Veston/Blazer und am Hemd getragen.

<sup>3</sup>Am Tenü B und C wird das Abzeichen auf der linken Brustseite unterhalb des Namensschilds links neben dem Funktionsabzeichen getragen.

## 17 Besondere Abzeichen

<sup>1</sup>Für Spezialfunktionen der Luftwaffe (Piloten, Fallschirmaufklärer, Bordfotografen und Bordoperateure) bestehen besondere Abzeichen, die oberhalb der rechten Brusttasche am Veston/Blazer und am Hemd des Tenüs A getragen werden.

<sup>2</sup>Es wird nur ein Abzeichen getragen, entweder das Abzeichen für Berufs- und Zeitmilitärs oder für Spezialfunktionen der Luftwaffe. Es ist dem entsprechenden Berufs- und Zeitmilitär freigestellt, welches Abzeichen getragen wird.

## 18 Abzeichen von Organisationen im ausserdienstlichen Bereich

<sup>1</sup>Abzeichen von Organisationen im ausserdienstlichen Bereich können für die Dauer des Anlasses getragen werden.

<sup>2</sup>Am Tenü B und C kann anstelle des Verbandsabzeichens ein Abzeichen der entsprechenden ausserdienstlichen Organisation getragen werden. Bei dessen Gestaltung ist die Farbgebung frei wählbar und muss sich nicht auf die Tarnfarben beschränken. Am Tenü A kann ein Brusttaschenanhänger mit dem gleichen Sujet am Veston/Blazer auf der linken Brusttasche getragen werden. Die jeweiligen Organisationen übernehmen die Beschaffung und Finanzierung dieser Abzeichen selbst.

## 19 Zivile Abzeichen

Zivile Abzeichen dürfen grundsätzlich an der Uniform nicht getragen werden. Ausnahmen sind das Bundesfeierabzeichen, das am 1. August getragen werden darf und Auszeichnungen von ausserdienstlichen Wettkämpfen, die am Wettkampftag getragen werden dürfen. Diese werden auf der linken Brusttasche getragen.

## 20 Abzeichen ausländischer Mandate

<sup>1</sup>Diese Abzeichen zeigen, dass der Träger seinen Einsatz unter einem ausländischen Mandat (UNO/OSZE) leistet. Sie werden nur während der Dauer des Einsatzes getragen.

<sup>2</sup>Es bestehen grundsätzlich zwei verschiedene Formen:

- a) das Abzeichen in Form eines Anhängers wird am Tenü A auf der linken Brusttasche getragen;
- b) das Abzeichen in Form eines Badges wird am Tenü A auf dem linken Oberarm (unter dem Nationalitätsabzeichen) und am Tenü B und C am rechten Oberarm getragen.

## 21 Abzeichen und Auszeichnungen ausländischer Streitkräfte

Abzeichen und Auszeichnungen ausländischer Streitkräfte, wie Abzeichen von Militärakademien und Militärschulen, Schützenauszeichnungen, Fallschirmspringerabzeichen und Einzelkämpferauszeichnung, dürfen grundsätzlich an der Uniform nicht getragen werden. Ausnahmen sind Auszeichnungen von internationalen ausserdienstlichen Anlässen, die für die Dauer des Anlasses auf der linken Brusttasche getragen werden dürfen.

## 22 Achselschnüre

Es bestehen die folgenden Achselschnüre:

- a) Signalpfeifenschnur (schwarz; in Truppengattungsfarbe privat beschafft):  
sie kann von Unteroffizieren am Veston/Blazer des Tenüs A an der linken Schulter getragen werden;
- b) Schnur für Einheitsfeldweibel und Einheitsfouriere:  
sie wird durch Einheitsfeldweibel und Einheitsfouriere am Veston/Blazer des Tenüs A an der rechten Schulter getragen;
- c) Fähnrichschnur:  
sie wird vom Bataillons-/Abteilungsfähnrich am Veston/Blazer des Tenüs A an der rechten Schulter getragen;
- d) Adjutantenschnur:  
sie wird von den Adjutanten der Stäbe am Veston/Blazer des Tenüs A an der rechten Schulter getragen;
- e) Schnur für Spielleute:  
sie wird von allen als Trompeter, Schlagzeuger und Tambouren ausgehobenen Angehörigen der Armee am Veston/Blazer des Tenüs A an der linken Schulter getragen.

## 23 Namensschild

<sup>1</sup>Auf dem Namensschild werden der Anfangsbuchstabe des Vornamens und der Familienname aufgeführt. Die Schreibweise richtet sich nach den PISA-Daten.

<sup>2</sup>Das Namensschild für das Tenü A wird auf der Taschenklappe der rechten Brusttasche, an der Oberkante eingemittelt, getragen.

<sup>3</sup>Am Tenü B und C wird das Namensschild auf der linken Brustseite getragen.

<sup>4</sup>Das Tragen des Namensschilds ist obligatorisch. Es dürfen nur die Ordnonanznamensschilder getragen werden.

## 24 Ribbons

<sup>1</sup>Es werden folgende Arten von Ribbons unterschieden:

- a) Dienstleistungsabzeichen;
- b) Auszeichnungen;
- c) Einsatzabzeichen;

- d) Partnerschaft für den Frieden (PfP);
- e) Lange Auslandkommandierung (LAK).

Andere als die genannten Ribbons dürfen nicht getragen werden.

<sup>2</sup>Das Dienstleistungsabzeichen dokumentiert, wie viele Diensttage (gemäss Eintrag im Dienstbüchlein) der Träger bereits absolviert hat. Die Ausführung des Abzeichens gibt damit auch Auskunft über die Erfahrung des Trägers. Es gilt der nachfolgende Abgabemodus:

Diensttage	Ausführung des Abzeichens
*) 90	Dienstleistungsabzeichen
**)	mit 1 Rosette in Bronze
250	mit 2 Rosetten in Bronze
350	mit 3 Rosetten in Bronze
450	mit 1 Rosette in Silber
550	mit 2 Rosetten in Silber
650	mit 3 Rosetten in Silber
750	mit 1 Rosette in Gold
850	mit 2 Rosetten in Gold
950	mit 3 Rosetten in Gold
Die nächsthöhere Stufe des Dienstleistungsabzeichens wird am Ende des entsprechenden Dienstes (FDT), während welchem die dazu notwendigen Diensttage erreicht worden sind, abgegeben.	

- \*) Für die Rekruten erfolgt gleichzeitig die Abgabe des Gradabzeichens «Soldat».
- \*\*\*) Für die Mannschaft, je nach Länge der absolvierten Rekrutenschule, am Ende des ersten oder zweiten Wiederholungskurses.

<sup>3</sup>Auszeichnungen sind die Anerkennung für sehr gute Leistungen oder lange aktive Teilnahme in einer militärischen Vereinigung. Der Erwerb von Auszeichnungen ist im Reglement 51.004 «Auszeichnungen» geregelt.

<sup>4</sup>Das Einsatzabzeichen dokumentiert, dass der Träger an einem bestimmten Einsatz im In-/Ausland über eine bestimmte Zeit teilgenommen hat. Als Einsatzabzeichen gelten auch Ribbons von UNO-Mandaten und OSZE-Mandaten.

<sup>5</sup>Das Abzeichen für Einsätze im Rahmen der Partnerschaft für den Frieden (PfP) wird ab mindestens 150 geleisteten Diensttagen verliehen.



<sup>6</sup>Das Abzeichen Lange Auslandskommandierung (LAK) wird ab mindestens 150 Ausbildungstagen im Rahmen einer «LAK» für das Bestehen eines Lehrganges in einer ausländischen Armee verliehen.

<sup>7</sup>Die Ribbons werden nur am Veston/Blazer des Tenü A, 0,5 cm oberhalb der linken Brusttasche eingemittet, getragen. Sie dürfen nur mit dem dafür abgegebenen Montage-Set befestigt werden.

<sup>8</sup>Es dürfen maximal 9 Ribbons getragen werden in der nachfolgenden Anzahl pro Ribbon-Art und Rangordnung:

a) Dienstleistungsabzeichen  
(max 1 Ribbon);



b) Auszeichnungen:

1. Ausserordentliche Leistung;



2. Schützenauszeichnungen;

3. Ausbildungsauszeichnungen;



4. Militärsportauszeichnungen;

5. Ausserdienstliche Tätigkeiten.

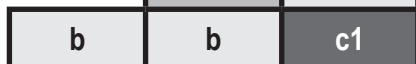


c) Einsatzabzeichen:

1. subsidiäre Einsätze im Inland (max 1 Ribbon);

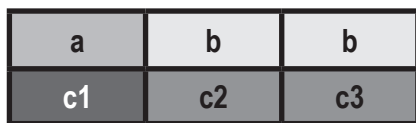


2. Einsätze im Ausland;

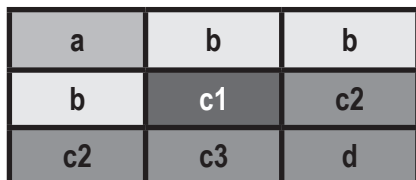


3. UNO/OSZE-Mandate (max je 1 Ribbon).

d) Abzeichen für Einsätze im Rahmen der Partnerschaft für den Frieden (PFP);



e) Abzeichen für Lange Auslandskommandierung (LAK);



Von jeder Ribbon-Art wird jeweils nur die höchst erworbene Stufe getragen.

Abbildung 1

### Montagebeispiele der Ribbons

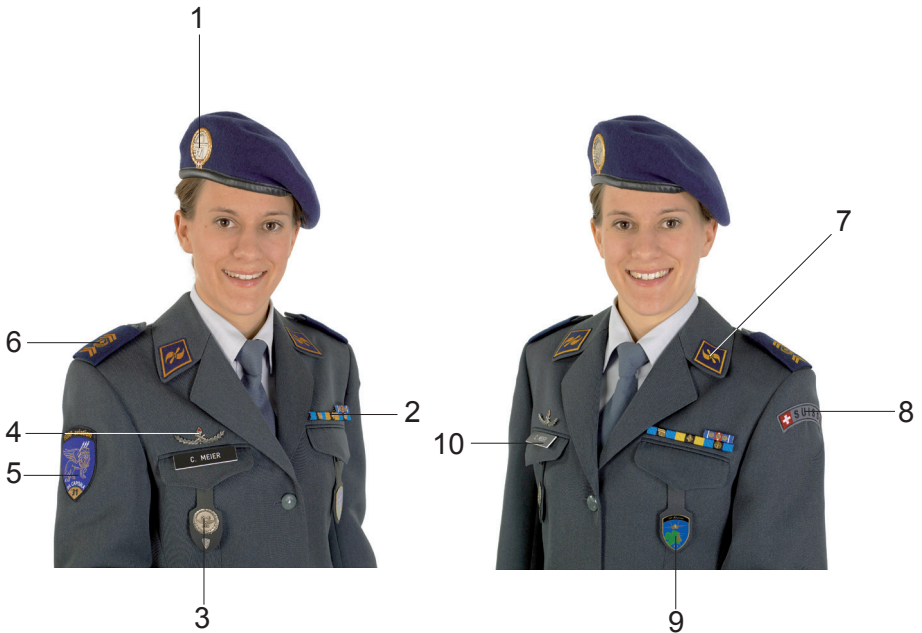


Abbildung 2

### Militärische Abzeichen am Tenü A getragen

- 1 Abzeichen des Grossen Verbandes
- 2 Ribbons
- 3 Funktions- und Spezialistenabzeichen
- 4 Abzeichen für Berufs- und Zeitmilitär oder für Spezialfunktionen der Luftwaffe
- 5 Verbandsabzeichen
- 6 Gradabzeichen
- 7 Truppengattungs- oder Dienstzweigabzeichen
- 8 Nationalitätsabzeichen
- 9 Schulabzeichen
- 10 Namensschild

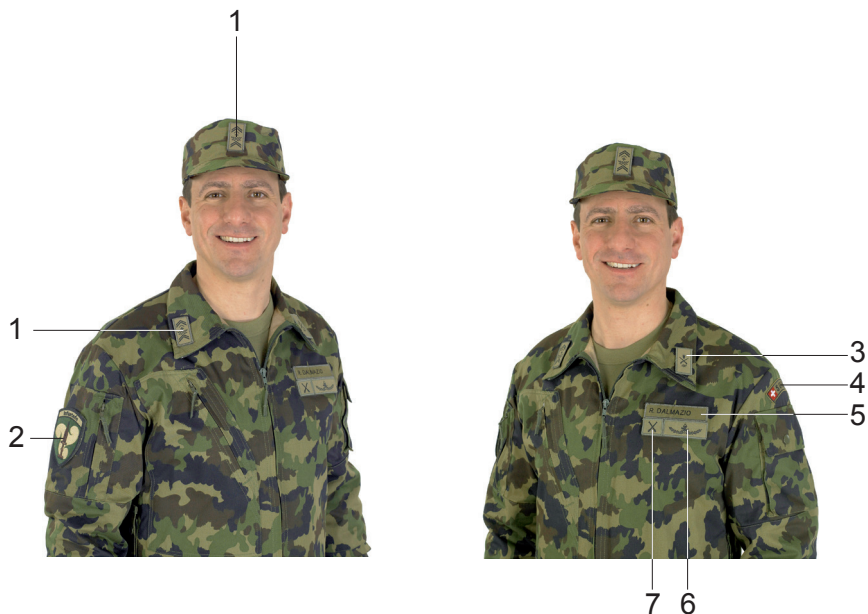


Abbildung 3

### Militärische Abzeichen am Tenü C getragen

(gilt sinngemäss für das Tenü B, Béret 95 anstelle der Schirmmütze)

- 1 Gradabzeichen
- 2 Verbandsabzeichen
- 3 Truppengattungs- oder Dienstzweigabzeichen
- 4 Nationalitätsabzeichen
- 5 Namensschild
- 6 Abzeichen für Berufs- und Zeitmilitär oder Milizabzeichen  
oder für Spezialfunktionen der Luftwaffe
- 7 Funktionsabzeichen

## 1.2 Tenü A (Ausgangsanzug)

### 1.2.1 Allgemeines

- 25 Das Tenü A für männliche Angehörige der Armee setzt sich zusammen aus:
- a) Veston;
  - b) Hose mit Hosengurt;
  - c) Hemd oder Kurzarmhemd, Kragen geschlossen mit grauer Krawatte;
  - d) Béret 95 (in der Farbe der Truppengattung oder des Dienstzweiges);
  - e) zivilen schwarzen Schaft-/Halbschuhen (ohne metallene, glänzende Verzierungen, keine Lack- oder Wildlederschuhe) oder Militärschuhen mit einfarbig schwarzen, dunkelblauen oder feldgrauen Socken.
- 26 Das Tenü A für weibliche Angehörige der Armee setzt sich zusammen aus:
- a) Blazer;
  - b) Hose mit Hosengurt oder
  - c) Jupe mit schwarzem Ledergurt;
  - d) Hemd oder Kurzarmhemd, Kragen geschlossen mit grauer Krawatte;
  - e) Béret 95 (in der Farbe der Truppengattung oder des Dienstzweiges);
  - f) zivilen schwarzen Pumps (maximale Absatzhöhe 6 cm, keine Bleistiftabsätze) oder schwarzen Halbschuhen (ohne metallene, glänzende Verzierungen, keine Lack- oder Wildlederschuhe) oder Militärschuhen (ausgenommen zum Jupe);
  - g) zum Jupe: langen Strümpfen von mittelgrauer Farbe (ohne Muster, ohne Naht);  
zur Hose: einfarbig schwarzen, dunkelblauen oder feldgrauen Strümpfen oder Socken;
  - h) Ausgangstasche nach Bedarf. Es kann jedoch auch eine zivile schwarze Umhängetasche in Glattleder ohne Verzierungen getragen werden.
- 27 <sup>1</sup>Beim Tenü A leicht darf ohne Krawatte nur das Kurzarmhemd getragen werden.

<sup>2</sup>Bei entsprechender Witterung können zusätzlich getragen werden:

- a) Ausgangsmantel;
- b) Kälteschutzjacke (nur mit Veston bzw Blazer mit Hose);
- c) Fingerhandschuhe (es dürfen auch unauffällige dunkle Zivilhandschuhe getragen werden);
- d) Halstuch 07 (nur mit Kälteschutzjacke).

<sup>3</sup>Für dienstliche Anlässe (wie Hauptverlesen) bestimmt der Kommandant:

- a) ob das Tenü A normal oder das Tenü A leicht getragen wird (nur beim Kurzarmhemd ohne Krawatte möglich);
- b) ob weibliche Angehörige der Armee den Jupe oder die Hose tragen.

In den andern Fällen (wie Freizeit) entscheidet der Einzelne.

<sup>4</sup>Wer ausserhalb der Unterkunft vom Tenü A normal zum Tenü A leicht wechselt, muss den Veston bzw Blazer in der Effekten- oder Kleidertasche verpackt mittragen.

<sup>5</sup>An Veranstaltungen, zu denen die zivilen Teilnehmer im Gesellschaftsanzug erscheinen (Offiziersbälle, offizielle Besuche), kann zum Veston ein weisses Hemd mit grauer Krawatte oder zum Blazer eine weisse Bluse mit Hemdkragen und grauer Krawatte getragen werden.

## 28 Kopfbedeckung

<sup>1</sup>Während der Arbeitszeit im Freien wird das Béret grundsätzlich getragen; der Vorgesetzte befiehlt Abweichungen.

<sup>2</sup>In Räumen, öffentlichen und privaten Transportmitteln, auf und in Militärfahrzeugen, während Pausen und Freizeit braucht das Béret nicht getragen zu werden. In diesem Falle wird es unter der linken Achselschlaufe fixiert, in der Hand getragen oder verstaut.

<sup>3</sup>Höhere Stabsoffiziere können für besondere Anlässe (z B Staatsbesuche, Empfänge ausländischer Delegationen) anstelle des Bérets die Schirmmütze tragen.

## 1.2.2 Tragarten

### 29 Allgemeines

Man unterscheidet beim Tenü A:

- a) Tenü A normal (Code AN und AH);
- b) Tenü A leicht (Code AL und AJ).

### 30 Tenü A normal



Abbildung 4

Tenü A normal für männliche AdA  
Code AN-710



Abbildung 5

Tenü A normal für männliche AdA mit  
Kälteschutzjacke  
Code AN-714



Abbildung 6

Tenü A normal für männliche AdA mit  
Ausgangsmantel  
Code AN-718



Abbildung 7

Tenü A normal (Jupe)  
für weibliche AdA  
Code AN-710



Abbildung 8

Tenü A normal (Hose)  
für weibliche AdA  
Code AH-710



*Abbildung 9*

Tenü A normal (Hose)  
für weibliche AdA  
mit Kälteschutzjacke  
Code AH-714



*Abbildung 10*

Tenü A normal (Hose)  
für weibliche AdA  
mit Ausgangsmantel  
Code AH-718



## 31 Tenü A leicht



Abbildung 11

Tenü A leicht für männliche AdA mit Hemd und Krawatte  
Code AL-110



Abbildung 12

Tenü A leicht für männliche AdA mit Kurzarmhemd und Krawatte  
Code AL-210



Abbildung 13

Tenü A leicht für männliche AdA mit Kurzarmhemd ohne Krawatte  
Code AL-310



Abbildung 14

Tenü A leicht (Jupe)  
für weibliche AdA mit  
Hemd und Krawatte  
Code AL-110



Abbildung 15

Tenü A leicht (Jupe)  
für weibliche AdA mit Kurz-  
armhemd und Krawatte  
Code AL-210



Abbildung 16

Tenü A leicht (Jupe) für  
weibliche AdA mit Kurzarm-  
hemd ohne Krawatte  
Code AL-310



Abbildung 17

Tenü A leicht (Hose)  
für weibliche AdA mit  
Hemd und Krawatte  
Code AJ-110



Abbildung 18

Tenü A leicht (Hose)  
für weibliche AdA mit Kurz-  
armhemd und Krawatte  
Code AJ-210



Abbildung 19

Tenü A leicht (Hose)  
für weibliche AdA mit Kurz-  
armhemd ohne Krawatte  
Code AJ-310

### 1.2.3 Instandhaltung

#### 32 Instandhaltung des Tenü A

<sup>1</sup>Die Reinigung erfolgt mit der Kleiderbürste. Flecken können mit handelsüblichen Reinigungsmitteln entfernt werden.

<sup>2</sup>Veston/Blazer und Hosen/Jupe dürfen **nicht** gewaschen werden. Sie sind durch den Angehörigen der Armee in einem privaten Unternehmen chemisch reinigen zu lassen (Kosten zu Lasten des Angehörigen der Armee). In Grundausbildungsdiensten sowie einmal während den Fortbildungsdiensten der Truppe können sie nach Bedarf einem Armeelogistikcenter/einer Retablierungsstelle zur chemischen Reinigung übergeben werden (Kosten zu Lasten Bund).

<sup>3</sup>Hemden sind durch den Angehörigen der Armee zu waschen (Pflegezeichen beachten).

<sup>4</sup>Das Béret 95 darf nicht gewaschen werden und ist durch den Angehörigen der Armee in einem privaten Unternehmen chemisch reinigen zu lassen (Kosten zu Lasten des Angehörigen der Armee).

<sup>5</sup>Defekte oder nicht mehr passende Bekleidungsstücke sind in der Retablierungsstelle auszutauschen.

## 1.3 Tenü B (Dienstanzug)

### 1.3.1 Allgemeines

33 Das Tenü B setzt sich zusammen aus:

- a) Tarnanzug;
- b) Unterbekleidung: T-Shirt oder Tricothermd und/oder Fleece-Jacke 06;
- c) Béret 95;
- d) Militärschuhen gemäss Ziffer 5 (das Tragen von Halbschuhen ist nicht gestattet);
- e) Kälteschutzjacke;
- f) Fingerhandschuhe;
- g) Halstuch 07.

34 <sup>1</sup>Die Tarnanzugjacke wird **über** der Tarnanzughose getragen. Das Tragen der Bein elastiks wird in Ziffer 38 geregelt.

<sup>2</sup>Während der Einrückungs- und Entlassungsreise wird das Béret getragen. Für die übrigen Fälle gelten die Vorschriften über die Kopfbedeckung gemäss Ziffer 39.

<sup>3</sup>Einzige Tenüerleichterung für das Tenü B ist das Hochkrepeln der Ärmel der Tarnanzugjacke.

<sup>4</sup>Als Regenschutz werden getragen:

- a) der Arbeitsregenschutz gemäss Ziffer 46;
- b) der Ausgangsmantel für die Einrückungs- und Entlassungsreise.

### 1.3.2 Tragarten

35 Tenü B



Abbildung 20

Tenü B mit  
Kampfstiefeln  
Code B-420



Abbildung 21

Tenü B mit  
Kampfstiefeln,  
Kälteschutzjacke und  
Fingerhandschuhen  
Code B-824,5



Abbildung 22

Tenü B mit  
Kampfstiefeln und  
Tenüerleichterung  
Code B-428

### 1.3.3 Instandhaltung

36 Die Instandhaltung erfolgt gemäss Kapitel 1.4.3.

## 1.4 Tenü C (Arbeitsanzug)

### 1.4.1 Allgemeines

37 Das Tenü C setzt sich zusammen aus:

- a) Tarnanzug oder Combinaison;
- b) Unterbekleidung: T-Shirt oder Tricothermd und/oder Fleece-Jacke 06;
- c) Schirmmütze  
oder Béret 95 auf besonderen Befehl  
oder Rollmütze  
oder Béret 72 ohne Abzeichen für Angehörige der mechanisierten Formationen;  
Helm mit Helmüberzug;
- d) Militärschuhe gemäss Ziffer 5  
(das Tragen von Halbschuhen ist nicht gestattet);
- e) Kälteschutzanzug;
- f) Finger- oder Fausthandschuhe;
- g) Arbeitsregenschutz;
- h) C Schutzanzug;
- i) Witterungsschutz-Jacke;
- j) Halstuch 07.

38 <sup>1</sup>Die Tarnanzugjacke wird **über** der Tarnanzughose getragen.

<sup>2</sup>Mit den Beinlastiks wird die Länge der Tarnanzughose und des Combinaisons reguliert. Dabei wird das Beinlastik immer um den Unterschenkel oder Kampfstiefelschaft gelegt. Der Hosensaum wird von unten her unter das Elastik geschlagen.

Es ist zu beachten, dass:

- a) beim Tragen von Ordonnanzschuhen das Beinlastik nur beim Kampfstiefel 90 verwendet wird;
- b) beim Tragen von Zivilschuhen gemäss Ziffer 5, das Beinlastik in Abhängigkeit zur Schafthöhe getragen werden kann.

<sup>3</sup>Berittene tragen anstelle der Tarnanzughose die Reithose 99.

### 39 Kopfbedeckung

Für die Kopfbedeckung gilt:

- a) während der Arbeitszeit im Freien wird die Kopfbedeckung grundsätzlich getragen; der Vorgesetzte befiehlt Abweichungen;
- b) während Pausen braucht die Kopfbedeckung nicht getragen zu werden;
- c) in Räumen, öffentlichen und privaten Transportmitteln sowie auf und in Militärfahrzeugen, braucht die Kopfbedeckung nicht getragen zu werden (Ausnahme ist der Helm, welcher je nach spezifischer Fahrzeug-Vorschriften getragen werden muss.);
- d) der Helm wird mit dem Helmüberzug getragen;



Abbildung 23

Helmüberzug mit Gradabzeichen



Abbildung 24

Halbrundung

- e) auf Motorrädern wird der militärische Integralhelm getragen;
- f) während Verschiebungen von Formationen mit Fahrrädern wird der Radfahrerhelm gemäss Befehl des Vorgesetzten getragen.

### 40 Kampfstoffnachweispapier (KNP)

Das Aufkleben von Kampfstoffnachweispapier auf dem Tarnanzug, Combinaison, Kälteschutzanzug und Helmüberzug ist verboten. Es wird am C Schutzanzug und am Sturmgewehr gemäss Abbildungen 42 und 43 angebracht.



- 41 Die Zuordnung des Materials auf die entsprechenden Taschen des Tarnanzuges ist mit Ausnahme des Tourniquet und des individuellen Verbandpäckchens 90 (IVP 90) als Empfehlung aufzufassen. Für das Combinaison und die Kälteschutzjacke gilt die Empfehlung sinngemäss. Dabei ist das Sanitätsmaterial immer auf der äussersten Schicht zu tragen.

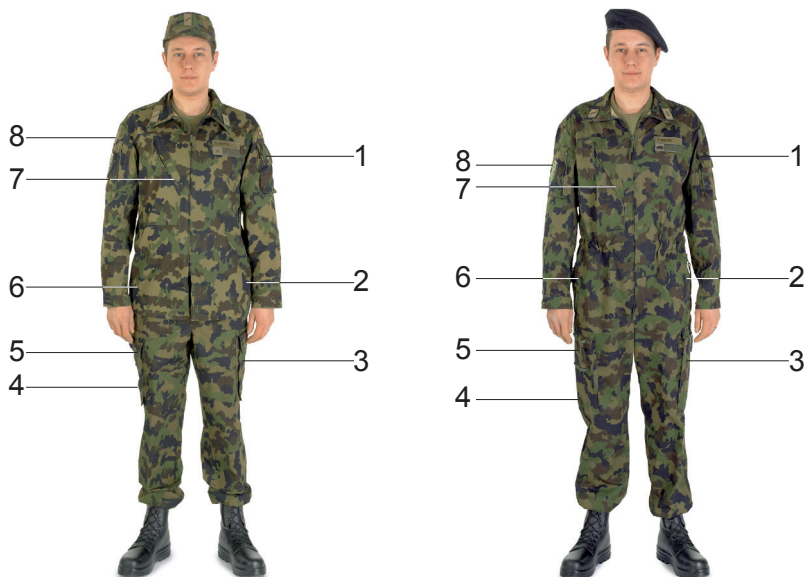


Abbildung 25

Tenü C (Tarnanzug)

Tenü C (Combinaison)

### Empfehlung für die Zuordnung des Materials

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1 Oberarmtasche links            | IVP 90 (zwingend) und Schreibzeug  |
| 2 Hosentasche links              | persönliches Material  |
| 3 Beintasche links               | Karten, Reglemente (in Reglemententaschen) und Tourniquet (Ausnahme, beim Tragen der Schutzweste kann das Tourniquet an der Grundtrageinheit befestigt werden) |
| 4 Beintasche rechts              | reflektierende Beinstulpe, Notizmaterial   |
| 5 Beintasche mit Reissverschluss | Portemonnaie (IVP 90 bei Tenü C leicht oder Witterungsschutz- und Regenschutzjacke, zwingend)  |
| 6 Hosentasche rechts             | persönliches Material  |
| 7 Brusttasche                    | persönliches Material  |
| 8 Oberarmtasche rechts           | Taschenmesser, Gehörschutzpfropfen, Kader: zusätzlich Signalpfeife an olivfarbener Schnur  |

## 1.4.2 Tragarten

### 42 Allgemeines

Man unterscheidet beim Tenü C:

- a) Tenü C normal (Code CN);
- b) Tenü C leicht (Code CL);
- c) Tenü C mit Kälteschutzanzug;
- d) Tenü C mit Arbeitsregenschutz;
- e) Tenü C mit C Schutzanzug.

### 43 Tenü C normal



Abbildung 26

Tenü C normal mit Kampf-  
stiefeln  
Code CN-420



Abbildung 27

Tenü C normal  
(Combinaison) mit Kampf-  
stiefeln  
Code CN-420



Abbildung 28

Tenü C normal mit Kampf-  
stiefeln und Tenüerleich-  
terung  
Code CN-420

## 44 Tenü C leicht

<sup>1</sup>Tenüs C leicht, zu denen **auch** eine Gefechtspackung getragen werden darf:

- a) Verzicht auf das Tragen der Tarnanzugjacke. Als sichtbare Bekleidung ist nur das T-Shirt gestattet. Für den Einzelnen ist dieses Tenü nur im Gemeinschaftsbereich der Truppe gestattet;
- b) Verzicht auf das Tragen der Ordonnanzunterbekleidung unter der Tarnanzugjacke oder dem Combinaison. Es darf jedoch keine private Unterbekleidung sichtbar sein.



Abbildung 29

Tenü C leicht  
(Tarnanzug) mit  
Kampfstiefeln  
Code CL-420



Abbildung 30

Tenü C leicht (Combinaison)  
ohne Ordonnanzunterbekleidung mit  
Kampfstiefeln  
Code CL-20

<sup>2</sup>Tenü C leicht, zu denen **keine** Gefechtspackung getragen werden darf:

Verzicht auf das Tragen der Tarnanzugjacke. Als sichtbare Bekleidung sind das Tricothemd/Roll-Shirt und die Fleece-Jacke 06 gestattet. Tricothemd mit Reißverschluss vorne, mindestens halbhoch geschlossen. Diese Tenüs sind nur im Gemeinschaftsbereich der Truppe gestattet.



Abbildung 31

Tenü C leicht mit  
Tricothemd/Roll-Shirt  
und Kampfstiefeln  
Code CL-520



Abbildung 32

Tenü C leicht mit Tricothemd/  
Roll-Shirt, Fleece-Jacke 06  
und Kampfstiefeln  
Code CL-620

### <sup>3</sup>Funktionelle Unterbekleidung



Abbildung 33

T-Shirt 06 und  
Boxershort 06



Abbildung 34

Roll-Shirt 06 und  
Long-Pants 06



Abbildung 35

Tenu C leicht mit  
Tricothemd/Roll-Shirt,  
KS und Fleece-Jacke 06  
Code CL-620

## 45 Tenü C mit Kälte- und Witterungsschutzanzug

Der Kälte- und Witterungsschutzanzug setzt sich zusammen aus:

- a) Kälteschutzjacke;
- b) Witterungsschutz-Jacke;
- c) Kälteschutzhose;
- d) Kälteschutzmütze oder Rollmütze ohne Gradabzeichen.



Abbildung 36

Tenü C normal mit Kampfstiefeln, Kälteschutzjacke und Fingerhandschuhen  
Code CN-824,5



Abbildung 37

Tenü C normal mit Kampfstiefel, Witterungsschutz-Jacke und Rollmütze  
Code CN-824



Abbildung 38

Tenü C normal mit Schalen-schuhen/Kampfstiefeln schwer, Kälteschutzanzug, Fausthandschuhen und Kälteschutzmütze  
Code CN-843,6



## 46 Tenü C mit Arbeitsregenschutz

Der Arbeitsregenschutz setzt sich zusammen aus:

- a) Regenschutzjacke;
- b) Regenschutzhose;
- c) Regenschutzhut;
- d) Regenschutzkapuze für Besatzung von gepanzerten Fahrzeugen.



Abbildung 39

Tenü C normal mit  
Kampfstiefeln und  
Regenschutzjacke  
Code CN-822



Abbildung 40

Tenü C normal mit  
Kampfstiefeln,  
Regenschutzjacke als  
Mantel getragen und  
Regenschutzhut  
Code CN-822



Abbildung 41

Tenü C normal  
(Combinaison)  
mit Kampfstiefeln, Regen-  
schutzjacke, Regen-  
schutz-  
hose und Regenschut-  
kapuze  
Code CN-821

## 47 Tenü C mit C Schutzanzug (CSA)

<sup>1</sup>Der C Schutzanzug setzt sich zusammen aus:

- a) C Schutzanzughose;
- b) C Schutzanzugjacke;
- c) ABC Überstiefel zu CSA;
- d) ABC Schutzhandschuhe zu CSA\*;
- e) Unterhandschuhe zu CSA\*.

\*) werden erst auf Befehl der vorgesetzten Kommandostelle abgegeben.  
Für die Ausbildungsdienste werden Übungshandschuhe abgegeben.

<sup>2</sup>Das Tragen des C Schutzanzuges wird befohlen.

<sup>3</sup>Die Kader werden mit einem grünen Band am Oberarm gekennzeichnet.

<sup>4</sup>Das Kampfstoffnachweispapier (KNP) wird nur auf den vorgesehenen Stellen des C Schutzanzuges und des Sturmgewehres angebracht.



<sup>5</sup>Die Tragweise unterscheidet sich in:

a) C Teilschutz;

b) C Vollschutz.



Abbildung 42

Tenü C normal mit Kampfstiefeln und Gefechtspackung «normal» im C Teilschutz

- 1 Stellen für das Anbringen des Kampfstoffnachweispapiers (KNP)
- 2 Grünes Band zum Kennzeichnen der Kader

Code CNK 428

(Kampfrucksack deponiert)



Abbildung 43

Tenü C normal mit Kampfstiefeln und Gefechtspackung «normal» im C Vollschutz

Code CNK 428

(Kampfrucksack deponiert)

### 1.4.3 Instandhaltung

#### 48 Tarnanzug und Combinaison

<sup>1</sup>Die Reinigung ist mit der Kleiderbürste vorzunehmen.

<sup>2</sup>Der Tarnanzug (Tenü B) darf vom Angehörigen der Armee gewaschen werden (Pflegeteichen beachten). Sämtliche nicht aufgenähten Abzeichen sind vor dem Waschen zu entfernen.

<sup>3</sup>In Schulen und Kursen werden verschmutzte Tarnanzüge und Combinaisons (Tenü C) einheitsweise periodisch nach Absprache mit dem Logistik-Center gewaschen.

#### 49 Kälteschutzanzug

<sup>1</sup>Die Reinigung ist mit der Kleiderbürste vorzunehmen.

<sup>2</sup>Kälteschutzanzüge dürfen **nicht** vom Angehörigen der Armee gewaschen werden. Die Kälteschutzjacke (persönliche Ausrüstung) darf in einem privaten Unternehmen chemisch gereinigt und imprägniert werden (Kosten zu Lasten des Angehörigen der Armee).

<sup>3</sup>Die Rollmütze darf vom Angehörigen der Armee gewaschen werden (Pflegeteichen beachten).

#### 50 Arbeitsregenschutz

Die Reinigung ist mit einem nassen Lappen vorzunehmen. Anschliessend ist der Arbeitsregenschutz zum Trocknen aufzuhängen.

#### 51 C Schutzanzug

<sup>1</sup>Die Reinigung ist mit der trockenen oder feuchten Kleiderbürste vorzunehmen. Anschliessend ist der C Schutzanzug zum Trocknen aufzuhängen.

<sup>2</sup>Feuchte C Schutzanzüge dürfen nicht im Kampfrucksack aufbewahrt werden.

#### 52 Unterbekleidung

<sup>1</sup>T-Shirts, Tricothemden und Fleece-Jacken 06 sind durch den Angehörigen der Armee zu waschen (Pflegeteichen beachten).

<sup>2</sup>Gegenstände der funktionellen Unterbekleidung, inkl. Fleece-Jacke 06, (Sweat Management) gemäss Pflegeteichen waschen. **Niemals Weichspüler verwenden.**

### 53 Handschuhe

<sup>1</sup>Die Fingerhandschuhe aus Leder sind mit der Kleiderbürste oder einem feuchten Lappen vom Schmutz zu befreien.

<sup>2</sup>Die Fausthandschuhe aus Leder/Stoff sind mit der Kleiderbürste zu reinigen. Bei starker Verschmutzung können sie gewaschen werden (Pflegezeichen beachten).

<sup>3</sup>Nasse Handschuhe dürfen nicht auf oder in unmittelbarer Nähe einer Wärmequelle getrocknet werden.

### 54 Kampfstiefel und Kampfstiefel schwer

<sup>1</sup>Das Fussbett aus den Kampfstiefeln ist täglich zu entfernen, damit beide Teile vollständig trocknen.

<sup>2</sup>Je nach Verschmutzung werden die Kampfstiefel mit der Schuhbürste trocken oder nass gereinigt.

<sup>3</sup>Nasse Kampfstiefel sind zuerst mit Papier auszustopfen und anschliessend bei guter Luftzirkulation, allenfalls aufgehängt, trocknen zu lassen. Sobald das Papier mit Feuchtigkeit gesättigt ist, soll es ersetzt oder entfernt werden. Kampfstiefel niemals auf oder in unmittelbarer Nähe einer Wärmequelle trocknen lassen.

<sup>4</sup>Die Pflege der Kampfstiefel erfolgt gemäss Angaben des Herstellers oder der Logistikbasis der Armee.

### 55 Schalenschuh

<sup>1</sup>Die Innenschuhe sind täglich aus der Kunststoffschale zu entfernen, damit beide Teile vollständig trocknen. Bei den Innenschuhen ist das Fussbett zu entfernen.

<sup>2</sup>Kunststoffschale, Innenschuh und Fussbett sind bei guter Luftzirkulation zu trocknen. Die Teile niemals auf oder in unmittelbarer Nähe einer Wärmequelle trocknen lassen.

<sup>3</sup>Staubige oder wenig verschmutzte Kunststoffschalen nur abbürsten. Stark verschmutzte Kunststoffschalen waschen und trocknen lassen.

<sup>4</sup>Innenschuhe höchstens einmal pro Monat dünn eincremen und anschliessend glänzen.

## 1.5 Ausschusskleider

- 56 Die Ausschusskleider bestehen aus der Ausschusskleider Tarnanzug-Ja-cke und Ausschusskleider Tarnanzug-Hose (weiss markiert).
- 57 Für Reparatur- und Parkdienste, bei welchen der Tarnanzug oder das Combinaison übermässigen Beschädigungen und Verschmutzungen aus-gesetzt ist, können die Ausschusskleider getragen werden.



Abbildung 44

Ausschusskleider

## 2 Packungen

### 2.1 Allgemeines

58 <sup>1</sup>Die Packungen sind im Baukastenprinzip aufgebaut und dienen zur Aufnahme von Ausrüstungsgegenständen, Verpflegung und Munition.

<sup>2</sup>Man unterscheidet:

- a) Packung für das Einrücken und die Entlassung;
- b) Gefechtspackungen:
  - 1. Gefechtspackung «normal»;
  - 2. Gefechtspackung «normal» mit Schutzweste;
- c) Sonderpackungen.

### 2.2 Gepäck

#### 2.2.1 Gepäck-Set 04

59 Aufbau

<sup>1</sup>Das Gepäck-Set setzt sich zusammen aus:

- a) Transporttasche 04 mit Regenhülle;
- b) Transportwagen 04;
- c) Kleidertasche 04;
- d) Tagesrucksack 04;
- e) Effektentasche 04.

<sup>2</sup>Die Gepäckstücke des Gepäck-Sets 04 dienen:

- a) zur Zusammensetzung der Packung für das Einrücken und die Entlassung;
- b) als Sonderpackungen: in beliebiger Kombination untereinander und mit den Gefechtspackungen.

**<sup>3</sup>Die Nähte der Gepäckstücke sind nicht wasserdicht. Deshalb müssen feuchtigkeitsempfindliche Materialien (Kleider, persönliche Effekten usw.) in Plastiksäcke verpackt werden.**

## 60 Transporttasche und Transportwagen

<sup>1</sup>Die Transporttasche kann mit drei Füßen am Transportwagen befestigt oder an einem Handgriff oder mit dem Schultergurt getragen werden.



Abbildung 45

Transporttasche mit Transportwagen



Abbildung 46

Transporttasche mit Schultergurt

<sup>2</sup>In der Transporttasche wird bei der Einrückungs- und Entlassungsreise ein Teil der Persönlichen Ausrüstung (Grundtrageinheit, Helm, zweites Paar Schuhe, Kälteschutzjacke, Reinigungsset usw) mitgeführt. Während des Dienstes wird darin die sich nicht auf Mann befindliche Ausrüstung mittransportiert.

## 61 Kleidertasche

<sup>1</sup>Die Kleidertasche enthält das Tenü A. Nach Hochklappen des Kleiderbügelhakens kann der Anzug, vor Verschmutzung geschützt, auch in der Tasche aufgehängt werden.

<sup>2</sup>Zum Mitführen wird die Tasche in der Mitte gefaltet. Sie kann entweder auf die Transporttasche geschnallt, am Handgriff oder mit dem Schultergurt getragen werden.



Abbildung 47

Kleidertasche mit hochgeklapptem Kleiderbügel



Abbildung 48

Kleidertasche zusammengelegt mit Schultergurt  
 1 Riemen zum Festschnallen auf der Transporttasche (siehe Abbildung 51)

## 62 Tagesrucksack

Im Tagesrucksack werden persönliche Effekten (Sporttenü, Reservewäsche usw) verpackt. Er wird am Transportwagen festgeschnallt, auf dem Rücken oder am Traggriff mitgetragen.



Abbildung 49

### Tagesrucksack

- 1 Riemen zum Festschnallen am Transportwagen
- 2 Riemen zum Festschnallen auf der Transporttasche (siehe Abbildung 51)

## 63 Effekttasche

In der Effekttasche werden private Kleidungsstücke (Socken, Unterwäsche, Waschlappen, Frottétücher usw) und/oder Teile der Persönlichen Ausrüstung verpackt. Sie wird am Handgriff oder mit dem Schultergurt getragen.



Abbildung 50

### Effekttasche mit Schultergurt



## 64 Zusammenstellen des Gepäck-Sets

Zum Transport werden die Kleidertasche und der Tagesrucksack auf die Tragtasche geschnallt. Mit der Regenhülle kann das Gepäck-Set vor Nässe geschützt werden.



Abbildung 51

Gepäck-Set auf Transportwagen befestigt

- 1 Griff des Transportwagens, in der Länge verstellbar
- 2 Tagesrucksack
- 3 Kleidertasche
- 4 Traggriff der Transporttasche
- 5 Transporttasche



Abbildung 52

Gepäck-Set mit Regenhülle

(Die Regenhülle wird in einem Fach der Transporttasche aufbewahrt.)

## 2.2.2 Grundtrageinheit, Doppeltasche, Kampfrucksack

### 65 Grundtrageinheit

1 Bestandteile der Grundtrageinheit:



Abbildung 53

#### Grundtrageinheit

- 1 Gabelteil
- 2 Hüftgurt
- 3 Stabilisierungsriemen
- 4 Befestigungsriemen
- 5 Helmbefestigungshaken
- 6 Tasche (mit Einsatz) für ABC Schutzmaske (sie ist mit einer Lasche für das Bajonett versehen und dank Schnellverschlüssen abnehmbar)
- 7 Munitionstaschen (werden sie nicht für das Versorgen der Munition oder Spezialausrüstungen gebraucht, kann darin Material wie das Gehörschutzgerät oder die Taschenlampe versorgt werden)
- 8 Feldflaschentasche
- 9 Bajonethalterung am Gabelteil (sie wird bei entfernter Tasche für ABC Schutzmaske oder auf Befehl des Vorgesetzten verwendet)
- 10 Bajonethalterung am Hüftgurt (sie wird bei entfernter Tasche für ABC Schutzmaske oder auf Befehl des Vorgesetzten verwendet)

## <sup>2</sup>Anpassen der Grundtrageeinheit

Beim Anpassen der Grundtrageeinheit ist darauf zu achten, dass:

- a) der Hüftgurt tiefer als der Hosengurt und auf der Hüfte aufliegend getragen wird;
- b) der Hüftgurt eng anliegend getragen wird. Beim Tragen der Gefechtspackung «normal» kann zum Tragkomfort die Schnalle des Hüftgurtes geöffnet werden;
- c) das Gabelteil satt auf den Schultern und der obere Rand des Rückenteils eng um den Kragen liegt und die Befestigungsriemen parallel sind. Zu diesem Zweck sind die Taschen und die Schnallen am Hüftgurt entsprechend zu verschieben;
- d) die Stabilisierungsriemen nicht straff angezogen sind.

<sup>3</sup>Zusätzliches Anpassen der Grundtrageeinheit für Pistolenträger:

- a) die rechte Munitionstasche wird entfernt und die Feldflaschentasche an deren Stelle befestigt;
- b) Rechtshänder befestigen das Holster an der ursprünglichen Stelle der Feldflaschentasche;
- c) Linkshänder entfernen die Tasche für ABC Schutzmaske und befestigen sie auf der rechten Seite an der ursprünglichen Stelle der Feldflaschentasche. Das Holster wird an der Stelle der Tasche für ABC Schutzmaske befestigt.



Abbildung 54

Pistolenträgerart für Rechtshänder



Abbildung 55

Pistolenträgerart für Linkshänder

## 66 Doppeltasche

<sup>1</sup>Die Doppeltasche enthält normalerweise:

- a) Kochgeschirr;
- b) Notkocher;
- c) Proviant;
- d) Essbesteck;
- e) Reinigungsset;
- f) Sturmgewehr- oder Pistolenputzzeug.

<sup>2</sup>Je nach Einsatz können in der Doppeltasche mitgetragen werden:

- a) zusätzliche Munition;
- b) Sanitätsmaterial (Einheitssanitäter);
- c) Schreib- und Zeichenmaterial.

<sup>3</sup>Die Doppeltasche wird mit Schnellverschlüssen hinten am Hüftgurt der Grundtrageinheit befestigt.

<sup>4</sup>Erscheint das Tragen der Doppeltasche am Hüftgurt unzweckmässig, kann sie auch am Kampfucksack befestigt werden (oben oder seitlich).



Abbildung 56

Doppeltasche  
1 Schnellverschlüsse



Abbildung 57

Doppeltasche am  
Kampfrucksack befestigt

## 67 Kampfrucksack

<sup>1</sup>Der Kampfrucksack enthält normalerweise:

- a) C Schutzanzug (CSA);
- b) weitere Ausrüstungsgegenstände nach Bedarf (Kälte-/Nässeschutz);
- c) Notwäsche im Plastiksack:
  - T-Shirt oder Tricohemd;
  - Weitere Unterwäsche;
  - ein Paar Socken.

<sup>2</sup>Je nach Einsatz können im Kampfrucksack auch mitgetragen werden:

- a) Biwakmaterial;
- b) zusätzliche Munition;
- c) Verpflegung;
- d) für Sanitätssoldaten und Einheitssanitäter:  
Sanitätsmaterial, wenn nicht in der Doppeltasche oder im Tarnanzug mitgetragen.

<sup>3</sup>Am Kampfrucksack können aufgeschnallt werden:

- a) der Helm, mit dem Halbrundring am Helmbefestigungshaken angehängt und mit dem Sturmband am Kampfrucksack fixiert;
- b) das Schanzwerkzeug;
- c) der Schlafsack mit Aussenhülle;
- d) die Doppeltaschen, oben (siehe Abbildung 57) oder seitlich.



Abbildung 58

Kampfrucksack

- 1 Schanzwerkzeug
- 2 Helmbefestigungshaken
- 3 Schlafsack

<sup>4</sup>Für längere Verschiebungen können zur Erhöhung des Tragkomforts die Tragriemen des Kampfrucksackes durch die Schlaufen des Gabelteiles der Grundtrageinheit geführt werden.



Abbildung 59

Tragart des Kampfrucksackes zur Erhöhung des Tragkomforts  
1 Schlaufen des Gabelteiles der Grundtrageinheit

**<sup>5</sup>Die Nähte der Gepäckstücke sind nicht wasserdicht. Deshalb müssen feuchtigkeitsempfindliche Materialien (Kleider, persönliche Effekten usw.) in Plastiksäcke verpackt werden.**

### **2.2.3 Instandhaltung**

#### **68 Gepäck-Set**

<sup>1</sup>Verschmutzte Teile des Transportwagens sind mit feuchten oder trockenen Lappen abzureiben.

<sup>2</sup>Verschmutzte Transport-, Effekten- und Kleidertasche sowie der Tagesrucksack sind mit der Kleiderbürste zu reinigen. Effektentasche und Tagesrucksack dürfen vom Angehörigen der Armee gewaschen werden (Pflegezeichen beachten).

<sup>3</sup>Transport- und Kleidertasche dürfen nicht gewaschen werden. Bei Bedarf werden sie durch die Retablierungsstelle gereinigt.

<sup>4</sup>Defekte Gepäckstücke sind in der Retablierungsstelle auszutauschen.

#### **69 Grundtrageinheit, Doppeltasche, Kampfrucksack**

<sup>1</sup>Je nach Verschmutzung sind diese Gepäckstücke mit der Kleiderbürste zu reinigen oder zu waschen (Pflegezeichen beachten).

<sup>2</sup>Defekte Teile sind in der Retablierungsstelle auszutauschen.

#### **70 Schlafsack mit Aussenhülle**

<sup>1</sup>Nach jedem Gebrauch Schlafsack gut auslüften lassen.

<sup>2</sup>Verschmutzte Schlafsäcke sind mit der Kleiderbürste und die Aussenhüllen mit feuchtem Tuch zu reinigen.

<sup>3</sup>Schlafsäcke dürfen vom AdA gewaschen werden. Pflegezeichen beachten!

<sup>4</sup>Zuhause nicht eng zusammengerollt und trocken lagern (Schlafsack und Aussenhülle getrennt).

## 2.3 Packung für das Einrücken und die Entlassung

71 <sup>1</sup>Die Packung für das Einrücken und die Entlassung wird aus den Gepäckstücken des Gepäck-Sets zusammengestellt.

<sup>2</sup>Diese Packung darf für den Transport an den Einrückungs- oder Wohnort den öffentlichen Verkehrsmitteln übergeben werden. Der Angehörige der Armee ist selber dafür verantwortlich, dass die Packung rechtzeitig für die Dienstleistung vor Ort verfügbar ist. **Die persönliche Waffe darf nicht mit dieser Packung versandt werden.**



Abbildung 60

Packung für das Einrücken und die Entlassung  
Code B-E 420



## **2.4 Gefechtspackungen**

### **2.4.1 Gefechtspackung «normal»**

72 <sup>1</sup>Die Gefechtspackung «normal» setzt sich zusammen aus:

a) minimal:

1. Grundtrageinheit;
2. persönliche Bewaffnung;
3. Helm;

b) zusätzlich, je nach Einsatz:

1. Doppeltasche;
2. Kampfrucksack.

<sup>2</sup>Die Gefechtspackung «normal» wird grundsätzlich für alle Tätigkeiten im Tenü C befohlen, bei welchen die persönliche Waffe Teil der Ausrüstung ist.

<sup>3</sup>Beim Lenken von Motorfahrzeugen legen die Fahrzeugführer die Grundtrageinheit ab. In jedem Falle ist diese beim Verlassen des Fahrzeuges wieder zu tragen. Die ABC Schutzbereitschaft und der Einsatz der persönlichen Waffe müssen jederzeit sichergestellt sein.



Abbildung 61

Tenü C normal mit Tenüerleichterung, Kampfstiefeln und Gefechtspackung «normal» (Grundtrageeinheit komplett)  
Code CNG 428



Abbildung 62

Tenü C normal (Combinaison) mit Kampfstiefeln und Gefechtspackung «normal» (Grundtrageeinheit ohne Tasche für ABC Schutzmaske)  
Bajonett am Hüftgurt befestigt  
Code CNH 420



Abbildung 63

Tenü C leicht mit Kampfstiefeln und Gefechtspackung «normal» (Grundtrageeinheit ohne Tasche für ABC Schutzmaske)  
Bajonett am Gabelteil befestigt  
Code CLH 420



Abbildung 64

Tenü C normal mit Kampfstiefeln und Gefechtspackung «normal»  
(Grundtrageeinheit komplett, Kampfrucksack)  
Code CNK 420



Abbildung 65

Tenü C normal mit Kampfstiefeln und Gefechtspackung «normal»  
(Grundtrageinheit komplett, Kampfrucksack, Doppeltasche)

1 Doppeltasche

Code CNM 420

## 2.4.2 Gefechtspackung «normal» mit Schutzweste

73 Die Gefechtspackung «normal» mit Schutzweste besteht aus:

- a) Grundtrageeinheit (über oder unter der Schutzweste getragen);
- b) persönliche Waffe;
- c) Helm oder Rollmütze;
- d) Schutzweste.



Abbildung 66

Tenü C normal mit Kampfstiefeln und Gefechtspackung «normal» mit Schutzweste.  
Code CNB 420

## 2.5 Sonderpackungen

74 Mit Gepäckstücken des Gepäck-Sets können Sonderpackungen beliebig zusammengestellt werden. Hier nachfolgend einige Beispiele:

a) mit dem Tenü A (z B als Reisegepäck):



Abbildung 67

Code ANR 110



Abbildung 68

Code ALU 310

b) mit dem Tenü B oder C:



Abbildung 69

Code B-U 420



Abbildung 70

Code CNR+U 420



c) in Kombination mit der Gefechtspackung «normal»:



Abbildung 71

Tenü C normal mit Gefechtspackung «normal» und Gepäck-Set oder Teilen davon

- 1 Kampfrucksack  
mit Schlafsack (in Aussenhülle)
- 2 Gepäck-Set  
Code CNM+S 420

- 1 Kampfrucksack  
mit Schlafsack (in Aussenhülle)
- 2 Effektentasche  
Code CNM+U 420

Die Gefechtspackung «normal» in Kombination mit Gepäckstücken des Gepäck-Sets eignet sich nicht für Verschiebungen zu Fuss.



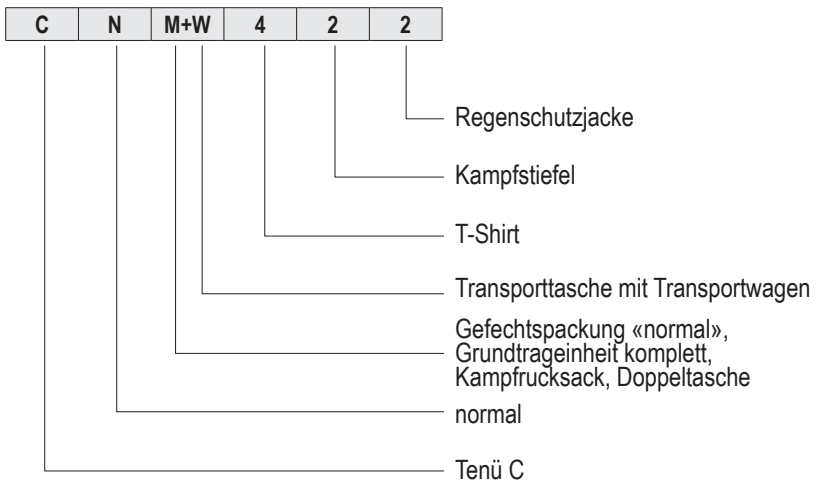
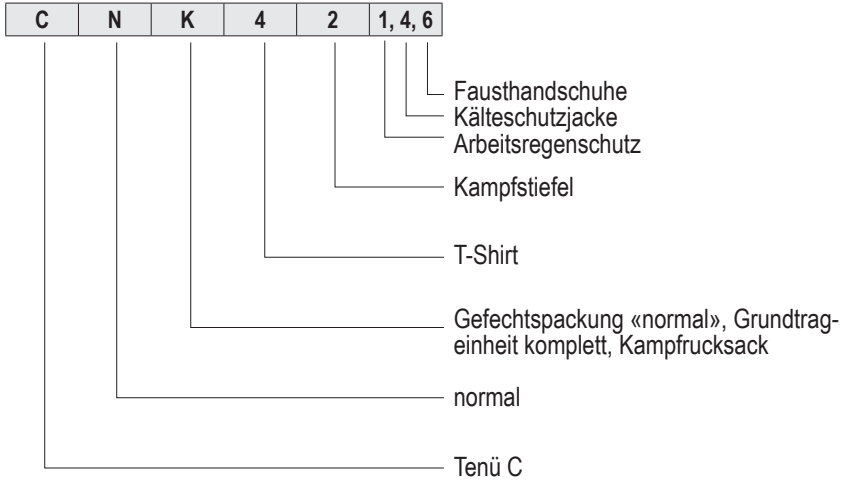
## Anhang 1, Codierung der Bekleidung und Packungen

Tenüs		Packungen
A = Tenü A B = Tenü B C = Tenü C	N = normal L = leicht  AH = Tenü A normal mit Hose für weibliche AdA  AJ = Tenü A leicht mit Hose für weibliche AdA	E = Packung für das Einrücken und die Entlassung G = Gefechtspackung «normal», Grundtrageinheit komplett H = Gefechtspackung «normal», Grundtrageinheit ohne Tasche für ABC Schutzmaske K = Gefechtspackung «normal», Grundtrageinheit komplett, Kampfucksack L = Gefechtspackung «normal», Grundtrageinheit komplett, Doppeltasche M = Gefechtspackung «normal», Grundtrageinheit komplett, Kampfucksack, Doppeltasche B = Gefechtspackung «normal» mit Schutzweste S = Gepäck-Set komplett T = Transporttasche W = Transporttasche mit Transportwagen P = Kleidertasche R = Tagesrucksack U = Effektentasche

1. Codezeichen	2. Codezeichen	3. Codezeichen	4. Codezeichen	5. Codezeichen	6. Codezeichen
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Unterbekleidung	Schuhwerk/Gamaschen	Zusätzliche Bekleidung
1 Hemd mit Krawatte 2 Kurzarmhemd mit Krawatte 3 Kurzarmhemd ohne Krawatte 4 T-Shirt 5 Tricothemd/Roll-Shirt 6 Tricothemd/Roll-Shirt mit Fleece-Jacke 06 7 1 oder 2 nach eigenem Ermessen 8 4, 5 oder 6 nach eigenem Ermessen	1 Ausgangsschuhe 2 Kampfstiefel 3 Kampfstiefel oder feld-diensttaugliche Zivilschuhe 4 Schalenschuh/Kampfstiefel schwer 5 Schuhe gemäss Pt 2 – 4 mit Gamaschen 90	0 keine zusätzliche Bekleidung 1 Arbeitsregenschutz 2 Regenschutzjacke 3 Kälteschutzanzug 4 Kälteschutzjacke/Witterungsschutz-Jacke 5 Fingerhandschuhe 6 Fausthandschuhe 7 Arbeitshandschuhe 8 gemäss besonderem Befehl 9 Schutzbrille leicht  Die zusätzliche Bekleidung kann auch im Kampfucksack mitgetragen werden.

Beispiele von Codierungen:



## Anhang 2, Gewichtstabelle (Mittelwerte)

<b>1. Bekleidung (mittlere Kleidergrösse)</b>		
Ausgangsanzug:	Veston/Blazer	1,500 kg
	Hose/Jupe	0,700 kg
	Hosengurt	0,100 kg
	Hemd, Kurzarmhemd	0,160 kg
	Béret 95	0,100 kg
	Ausgangsanzug komplett	2,560 kg
Tarnanzug:	Jacke	0,680 kg
	Hose	0,680 kg
	Schirmmütze/Béret	0,080 kg
	Hosengurt	0,130 kg
	Tarnanzug komplett	1,570 kg
Combinaison		1,300 kg
Unterbekleidung:	T-Shirt	0,150 kg
	Tricothemd	0,350 kg
	T-Shirt 06	0,136 kg
	Boxershort 06	0,100 kg
	Long-Pants 06	0,252 kg
	Roll-Shirt 06	0,338 kg
	Fleece-Jacke 06	0,626 kg
Kälteschutzanzug:	Jacke	1,280 kg
	Hose	0,710 kg
	Rollmütze/Kälteschutzmütze	0,150 kg
	Kälteschutzanzug	2,140 kg
Witterungsschutz-Jacke		0,982 kg
Arbeitsregenschutz:	Jacke	0,900 kg
	Hose	0,650 kg
	Hut/Kapuze	0,100 kg
	Arbeitsregenschutz	1,650 kg
Schutzweste 96		4,000 kg
C Schutzanzug:	Jacke	1,300 kg
	Hose	1,300 kg
	Überstiefel	1,400 kg
	Schutzhandschuhe	0,100 kg
	Unterhandschuhe	0,040 kg
	C Schutzanzug	4,140 kg
Schneetarnüberwurf		0,500 kg
<b>2. Packungen</b>		
<b>2.1 Packungen (ohne pers Waffe, gerundet)</b>		
Gefechtspackung «normal» (inkl 5 Stgw Mag à 20 Schuss)		7,600 kg
Gefechtspackung «normal» + Kampffrucksack		15,000 kg
Gefechtspackung «normal» + Doppeltasche, Kampffrucksack		18,500 kg
Packung für das Einrücken und die Entlassung		41,100 kg

**2.2 Gepäckstücke (leer)**

Gepäck-Set:	Transporttasche 04	3,500 kg
	Transportwagen 04	5,000 kg
	Kleidertasche 04	1,300 kg
	Tagesrucksack 04	0,700 kg
	Effektentasche 04	1,100 kg
	Gepäck-Set 04	11,600 kg
Grundtrageinheit		2,300 kg
Kampfrucksack		1,320 kg
Rucksack 90		2,580 kg

**3. Besondere Ausrüstungsgegenstände**

Essbesteck		0,060 kg
Feldflasche (leer)		0,280 kg
Helm 04		1,600 kg
IVP		0,020 kg
Kochgeschirr		0,400 kg
Reinigungsset		0,700 kg
Notkocher		0,060 kg
Stgw/Pist Putzzeug		0,390 kg
Reflektierende Beinstulpe		0,030 kg
Schanzwerkzeug:	Beil	1,150 kg
	Pickelhaue	1,300 kg
	Spaten	1,500 kg
Schlafsack (in Aussenhülle)		2,800 kg
Schlafsackunterlage		1,210 kg
Schuhe:	Kampfstiefel (Paar)	2,270 kg
	Kampfstiefel schwer (Paar)	2,100 kg
	Schalenschuh (Paar)	2,610 kg
	Innenschuh zu Schalenschuh	0,850 kg
	Stiefel Fliegerbodenpersonal 05	1,750 kg
	Arbeitsschuhe 02 für Spit Pers	1,110 kg
Gamaschen 90 (Paar)		0,250 kg
Schutzbrille leicht (komplett mit Etui)		0,230 kg
ABC Schutzmaske mit Filter		0,750 kg
Taschenmesser		0,070 kg
Toilettenartikel (im Durchschnitt)		0,800 kg
Zelttuch		1,250 kg
Zelttasche mit Zeltstangen und Zeltplöcken		0,700 kg

**4. Waffen**

Sturmgewehr 90 ohne Magazin	4,100 kg
Sturmgewehr magazin leer	0,095 kg
Bajonett mit Scheide	0,380 kg
Pistole 75	0,820 kg
Pistolenmagazin leer	0,080 kg

**5. Munition**

Magazin zu Stgw 90 mit 20 Patronen	0,340 kg
Gewehrpatrone 90	0,013 kg
Magazin zu Pist 75 mit 8 Patronen	0,175 kg
Taschenmunition Stgw 90	0,780 kg
Taschenmunition Pist 75	0,700 kg
HG 85	0,460 kg

**6. Verpflegung****6.1 Ausbildungsdienst**

Zwischenverpflegung als Mittagessen:	Tee (Feldflasche)	0,700 kg
	Brot	0,200 kg
	Fleisch	0,150 kg
	Käse	0,050 kg
	Obst	0,200 kg
	Süßigkeiten	0,150 kg
	<b>Total</b>	<b>1,450 kg</b>

**6.2 Aktivdienst**

Zwischenverpflegung (wie oben)		1,450 kg
Notportion		0,190 kg
ev. 1 Kampfportion		1,170 kg
<b>Total</b>		<b>2,810 kg</b>

## **Notizen**

## **Notizen**

## **Notizen**



## **Notizen**

**Impressum**

<b>Herausgeber</b>	Schweizer Armee
<b>Verfasser</b>	LBA, Systemmanagement
<b>Premedia</b>	Zentrum elektronische Medien ZEM
<b>Vertrieb</b>	Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
<b>Copyright</b>	VBS/DDPS
<b>Auflage</b>	0 01.2022
<b>Internet</b>	<a href="https://www.lmsvbs.admin.ch">https://www.lmsvbs.admin.ch</a>
<b>Reglement</b>	51.009 d
<b>SAP</b>	2527.5922

Inhalt gedruckt auf 100% Altpapier, aus FSC-zertifizierten Rohstoffen



